



### Datos de publicación

Referencia de publicación: 2020-0000044074

Esta información actualiza a 2020-0000039585 por el siguiente motivo:

CONVOCATORIA ACTO PUBLICO APERTURA SOBRE 3. LUGAR: DELEGACION DEL GOBIERNO EN SEVILLA (PZA. DE LA CONTRATACION NUM. 3) FECHA Y HORA: VIERNES 3 DE JULIO A LAS 09:00 HORAS

### Objeto del Contrato

**Perfil de Contratante:** Delegación Territorial de Turismo, Regeneración, Justicia y Administración Local en Sevilla  
**NIF:** S4111001F  
**Tipo de poder adjudicador:** Comunidad Autónoma  
**Principal actividad ejercida:** Turismo, Regeneración, Justicia y Administración Local en Sevilla  
**Dirección:** C/ Trajano, 17 - Sevilla Andalucía España  
**El poder adjudicador es una central de compras:** No  
**Provincia de Tramitación:** SEVILLA  
**Tipo de contrato:** Servicios  
**Denominación del contrato:** SERVICIO INTERPRETES Y TRADUCTORES ORGANOS JUDICIALES SEVILLA Y PROVINCIA  
**Lugar de ejecución:** Sevilla (ES618)  
**Número de expediente:** CONTR 2020 0000047395  
**División por lotes:** No  
**Cantidad de lotes:** 0  
**Clasificación CPV**

79530000-Servicios de traducción  
79540000-Servicios de interpretación

**Contrato restringido a talleres protegidos:** No  
**Contrato ejecutado marco de programas de empleo protegidos:** No

**Descripción:** SERVICIO DE INTERPRETACION Y TRADUCCION EN PROCEDIMIENTOS INSTRUIDOS POR LOS ORGANOS JUDICIALES EN EL AMBITO TERRITORIAL DE SEVILLA Y PROVINCIA

### Tramitación y procedimiento de adjudicación

**Procedimiento:** Abierto  
**Tramitación:** Ordinario

**Idioma de presentación de ofertas o solicitudes:** Castellano

**Presentación de la oferta o solicitudes:** Manual

### Presupuesto base de licitación

-1-

Código Seguro de verificación: 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/">https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/</a> Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	30/06/2020 14:34:31
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j	PÁGINA	1 / 4
 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j				



**Importe total (con IVA):** 600.160,00 €  
**Importe neto:** 496.000,00 €  
**Valor estimado:** 1.240.000,00 €  
**Notas:**  
**Admite variantes:** No

**Sujeto a regulación armonizada**

**Contrato susceptible de Recurso especial**

### Obtención de documentación e información

**Fecha límite de obtención:** 19/06/2020 a las 14:00

**Lugar:**

Delegación del Gobierno en Sevilla  
Plaza de la Contratación 3  
41004 SEVILLA

**Puntos de contacto:**

**Persona:** Rafael Pérez Dechent  
**Teléfono:** 600156696  
**Fax:** 955519155  
**Email:** contratacion.sevilla.dgob@juntadeandalucia.es  
**Web:**

**Otras informaciones:**

### Requisitos particulares en la ejecución

Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares

### Cláusulas sociales y ambientales

**Sociales**

Igualdad - Medidas adicionales sobre igualdad de género

### Presentación de solicitudes

### Presentación de ofertas

**Fecha límite de presentación de ofertas:** 19/06/2020 a las 20:00

**Lugar de presentación:**

Delegación del Gobierno  
Plaza de la Contratación 3  
41004 SEVILLA

**Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (en meses):** 0

**Aclaraciones:** Cuando las proposiciones se envíen por correo, la persona empresaria deberá justificar la fecha y hora de imposición del envío en las Oficinas de Correos y anunciará la

-2-

Código Seguro de verificación: 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/">https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/</a> Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	30/06/2020 14:34:31
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j	PÁGINA	2 / 4
 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j				



remisión de su oferta al órgano de contratación, en el mismo día, mediante fax o correo electrónico remitido al Registro de la Delegación del Gobierno en Sevilla; fax: 955519155 correo electrónico: registro.sevilla.dgob@juntadeandalucia.es

### Apertura de ofertas

**Lugar:**

Delegación del Gobierno en Sevilla  
Plaza de la Contratación 3  
41004 SEVILLA

**Fecha Apertura del sobre de criterios de adjudicación que dependen de un juicio de valor:**

**Fecha Apertura del sobre de criterios de adjudicación evaluables por aplicación de fórmulas:** 03/07/2020 a las 09:00

**Otras Fechas:**

**Aclaraciones:**

### Criterios objetivos para la selección de candidatos en el procedimiento:

Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares

### Referencia en Diarios Oficiales

DOUE nº S078 del año 2020, página 184280 ( Envío: 16/04/2020 , Publicación: 21/04/2020 ). Referencia: 2020/S 078-184280 <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:184280-2020:TEXT:ES:HTML>  
DOUE nº S107 del año 2020, página 259678 ( Envío: 01/06/2020 , Publicación: 04/06/2020 ). Referencia: 2020/S 107-259678 <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:259678-2020:HTML:ES:HTML%26tabId=1%26tabLang=es>

### Documentos Adjuntos

**Pliegos de condiciones y documentos complementarios**

Pliego de prescripciones técnicas (Pliego de prescripciones técnicas-0038515616.PDF)  
(SHA-256: 062c944cf685fe6dc390b5218f4665e931337c5d1942246c9984b196bf950609)

PCAP Informado (PCAP Informado-0039400881.PDF)  
(SHA-256: a1d2663ffa808827db4c36337e7b9b1795cd6f79987c878982f3878f1efea4e5)

DEUC formato XML (DEUC formato XML-0041524114.XML)  
(SHA-256: d28a74987ce17d29b892a0d0eaf5c82ddf9d02562efd1a444c2e40b820eec195)

**Información adicional**

Memoria justificativa (Memoria justificativa-0041526910.PDF)

Código Seguro de verificación: 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/">https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/</a> Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	30/06/2020 14:34:31
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j	PÁGINA	3 / 4
 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j				



(SHA-256: 7eda889141d34cb32d3983d182e66415d6292346634a0206ca5916505c9bff3a)

Informe de insuficiencia de medios (Informe de insuficiencia de medios-0040459972.PDF)  
(SHA-256: 58443d40921976584fd80e5e20b72d1049f5fctec6ec6d9cc39c71666315814c)

Acuerdo de inicio (Acuerdo de inicio-0038521022.PDF)  
(SHA-256: 1609b47ec707b479483df42b3ee6f38733b6afdfce9c5485599379ad0567bc8)

Resolución de aprobación del expediente (Resolución de aprobación del expediente-0040611689.PDF)  
(SHA-256: c76bb0b5bd84f336a5ed4b12141eb46bcc2c83e7f2c6b119da6d22e76f2f5621)

Designación composición de la Mesa (Designación composición de la Mesa-0041587865.PDF)  
(SHA-256: 7a84ee32e1d0f854d7741581e93a9a8976f510946b673cd5bb0602953b980d95)

**Documentación relativa a la Suspensión**

**Documentación relativa al Levantamiento de la Suspensión**

**Documentación relativa al numero de licitadores participantes en el procedimiento**

**Criterios de adjudicación**

Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares

**Condiciones particulares de ejecución del contrato**

Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares

**Se aceptará facturación electrónica:**

Sí

**Clasificación Empresarial**

**Publicaciones relacionadas**

2020-0000038739  
2020-0000038752  
2020-0000039585

Código Seguro de verificación: 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/">https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/</a> Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	30/06/2020 14:34:31
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j	PÁGINA	4 / 4
 2ZaxEmJgOAma47JF8GFrpzJLYdAU3n8j				